

An HPSG account for verbal reduplication in Mandarin Chinese

YANRU LU

Humboldt-Universität zu Berlin

STEFAN MÜLLER

Humboldt-Universität zu Berlin

The current study presents an HPSG analysis for verbal reduplication in Mandarin Chinese. We provide a detailed description of the phenomenon. After discussing reduplication's interaction with *Aktionsarten* and aspect markers, we argue that it is a morphological rather than a syntactic process. We put forward a lexical rule for verbal reduplication in Mandarin Chinese, and the different forms of reduplication are captured in an inheritance hierarchy. The interaction between verbal reduplication and aspect marking is handled by multiple inheritance. This analysis covers all forms of verbal reduplication in Mandarin Chinese and has none of the shortcomings of previous analyses.

Keywords: verbal reduplication, Mandarin Chinese, HPSG, Minimal Recursion Semantics

1. INTRODUCTION

In Mandarin Chinese, verbs can be reduplicated to express a delimitative aspectual meaning (e.g. Chao 1968: 204–205; Li & Thompson 1981: 29; Li 1996: 14; Dai 1997: 70; Zhu 1998: 382–383; F. Xing 2000: 420–421; Q. Chen 2001: 48; Tsao 2001: 288; Yang 2003: 11–12; Xiao & McEnery 2004: Sec. 4.3). This means that the event or state denoted by the verb happens in a short duration and/or a low frequency (Xiao & McEnery 2004: 155), such as illustrated in (1).¹ Thus, verbal reduplication in Mandarin Chinese is often translated as doing something “a little bit/for a little while”.

- (1) (a) qing ni chang zhe dao cai.
 please you taste this CLF dish
 ‘Please taste this dish.’
 (b) qing ni chang-chang zhe dao cai.
 please you taste-taste this CLF dish
 ‘Please taste this dish a little bit.’

The current study tries to determine a suitable formal and unified analysis for the structure of verbal reduplication in Mandarin Chinese. It contributes more empirical evidence and offers a novel analysis in the theoretical framework of

[1] Reduplications in the example sentences will be set in italics.

Head-driven Phrase Structure Grammar (HPSG; Pollard & Sag 1994, Sag 1997, Müller 2013) to this phenomenon using Minimal Recursion Semantics (MRS; Copestake et al. 2005) as the semantic representation formalism. This new account avoids the problems of previous approaches and explains more forms of verbal reduplication in Mandarin Chinese.

This paper is organized as follows: after this introduction, we will present in Section 2 the forms and syntactic distribution as well as the semantics of verbal reduplication in Mandarin Chinese. Importantly, we restrict the object of this study to the AA, A-*yi*-A, A-*le*-A, A-*le-yi*-A, ABAB and AB-*le*-AB forms of verbal reduplication in Mandarin Chinese. We will also discuss in this section, with the help of corpus data, the question of whether the reduplication is a morphological or a syntactic process. In Section 3, I will discuss the advantages and drawbacks of previous approaches. Section 4 will present a new HPSG account for verbal reduplication in Mandarin Chinese. Finally, Section 5 will conclude the paper.

The data in this paper was drawn from several sources. In addition to introspection, the Modern Chinese subcorpus of the corpus of the *Center for Chinese Linguistics of Peking University* (CCL) (Zhan et al. 2003, 2019) was also consulted. Other examples from novels and plays written by native speakers were also considered.

2. THE PHENOMENON

This section introduces the fundamental grammatical behaviors of verbal reduplication in Mandarin Chinese. After illustrating its forms, syntactic distribution and semantics, we discuss the questions of whether it is better analyzed as a morphological or a syntactic phenomenon.

2.1. Forms

There is no general agreement on the forms of verbal reduplication in Mandarin Chinese. We adopt a broad definition in terms of the forms of verbal reduplication in Mandarin Chinese and list in (2)–(4) all the forms commonly discussed in the literature.

(2) for monosyllabic verbs: *shuo* ‘say’

- | | | |
|-----|---|--------------------|
| (a) | <i>shuo-shuo</i>
say-say | AA |
| (b) | <i>shuo-yi-shuo</i>
say-one-say | A- <i>yi</i> -A |
| (c) | <i>shuo-le-shuo</i>
say-PFV-say | A- <i>le</i> -A |
| (d) | <i>shuo-le-yi-shuo</i>
say-PFV-one-say | A- <i>le-yi</i> -A |

- | | | |
|-----|---|-----------|
| (e) | shuo-shuo-kan
say-say-look | AA-kan |
| (f) | shuo-kan-kan
say-look-look | A-kan-kan |
| (3) | for disyllabic verbs: <i>lai-wang</i> come-go ‘come and go/communicate’ | |
| (a) | lai-wang-lai-wang
come-go-come-go | ABAB |
| (b) | lai-wang-le-lai-wang
come-go-PFV-come-go | AB-le-AB |
| (c) | lai-lai-wang-wang
come-come-go-go | AABB |
| (4) | for V-O compounds: <i>shuo-huang</i> tell-lie ‘lie’ | |
| (a) | shuo-shuo-huang
tell-tell-lie | AAB |
| (b) | shuo-yi-shuo-huang
tell-one-tell-lie | A-yi-AB |
| (c) | shuo-le-shuo-huang
tell-PFV-tell-lie | A-le-AB |

Fan (1964), Arcodia et al. (2014), Melloni & Basciano (2018) and Xie (2020) compared the AA, ABAB and AABB forms of reduplication and found a number of differences between the AA, ABAB forms compared to the AABB form in terms of their semantics, productivity, syntactic distribution and origin. Specifically, Arcodia et al. (2014), Melloni & Basciano (2018) and Xie (2020) identified that AA and ABAB have a diminishing meaning, namely that the event happens for a short duration or to a small extent. AABB, on the other hand, expresses an increasing meaning, which indicates a repetition or action in progress. Xie (2020) also found that AA and ABAB have relatively high productivity, whereas the productivity of AABB is low. She further showed that AABB is generally correlated with the lack of a postverbal object, but the direct object remains present when a transitive verb undergoes AA or ABAB patterns of reduplication. Fan (1964: 277) proposed that AA, ABAB originated from the verb-measure word combination from Middle Chinese, while AABB developed from the reiterative rhetoric from Old Chinese. These differences seem to suggest that there is a fundamental difference between these two groups of verbal reduplication. The current study will only focus on the AA, A-yi-A, A-le-A, A-le-yi-A, ABAB and AB-le-AB forms of verbal reduplication in Mandarin Chinese. AA-kan, A-kan-kan, AAB, A-yi-AB, A-le-AB will also be mentioned occasionally to provide further arguments. In what follows, the term *reduplication* will be used to refer specifically to the AA, A--yi--A, A-le-A, A-le-yi-A, ABAB and AB-le-AB forms, if not specified otherwise.

2.2. Syntactic distribution

The reduplication has a similar syntactic distribution as an unreduplicated verb (5)–(10). The reduplication cannot be aspect marked, though, except with the perfective aspect marker *le* (for further discussions see Section 2.3.3). The reduplication is incompatible with an expression that quantifies the duration or the extent of the event expressed in the sentence (11) (Li 1998: 83–84; L. Chen 2005: 114–115). This is probably because the reduplication already contains a quantity meaning (Li 1998: 84; L. Chen 2005: 114–115), namely a short duration or a small extent.

(5) Intransitive verb:

- (a) ta xiao-le.
he laugh-PFV
'He laughed.'
- (b) ta xiao-le-xiao.
he laugh-PFV-laugh
'He laughed a little bit.'

(6) Transitive verb:

- (a) ni wen ta.
you ask him
'Ask him.'
- (b) ni wen-(yi)-wen ta.
you ask-(one)-ask he
'Try to ask him.'

(7) Under negation:

- (a) weishenme wo bu kan ta qita fangmian de jinbu he
why I not look he other aspect DE progress and
quanfangwei de chengzhang
comprehensive DE development
'Why don't I look at his progress in other aspects and comprehensive development?'
- (b) weishenme wo bu kan-kan ta qita fangmian de jinbu he
why I not look-look he other aspect DE progress and
quanfangwei de chengzhang (CCL)
comprehensive DE development
'Why don't I look a little bit at his progress in other aspects and comprehensive development?'

(8) In *ba*-construction:

- (a) gou-mai zhiqian zhen gai ba qingkuang mo qingchu.
purchase-buy before really should BA situation touch clearly
'(I) should really check the situation clearly before I make the purchase.'

- (b) gou-mai zhiqian zhen gai ba qingkuang *mo-mo*
 purchase-buy before really should BA situation touch-touch
 qingchu. (CCL)
 clearly
 ‘(I) should really quickly check the situation clearly before I make the purchase.’

(9) With modal verb:

- (a) you liang ben shu ni-men keyi kan ...
 there.be two CLF book you-PL can read
 ‘There are two books that you can read ...’
 (b) you liang ben shu ni-men keyi *kan-kan* ... (CCL)
 there.be two CLF book you-PL can read-read
 ‘There are two books that you can read a little bit ...’

(10) In Serial Verb Construction (SVC):

- (a) ta dao jinian-tang dong-ce de yi chu
 she go.to memorial-hall east-side DE one place
 chongxi-bu qing shifu bangmang kan nali
 film.developing-department ask master help look where
 chu-le wenti.
 come.out-PFV problem
 ‘She went to a film developing department at the east side of the memorial hall to ask the master to help have a look at where went wrong.’
 (b) ta dao jinian-tang dong-ce de yi chu
 she go.to memorial-hall east-side DE one place
 chongxi-bu qing shifu bangmang *kan-kan*
 film.developing-department ask master help look-look
 nali chu-le wenti. (CCL)
 where come.out-PFV problem
 ‘She went to a film developing department at the east side of the memorial hall to ask the master to help have a quick look at where went wrong.’

(11) With an expression of quantity:

- (a) ta yi tian pao shi li. (Li 1998: 83)
 he one day run ten mile
 ‘He runs ten miles a day.’
 (b) *ta yi tian *pao-pao* shi li.
 he one day run-run ten mile

2.3. Semantics

In this section, we will first discuss the core meaning of the reduplication as well as the meaning of its different forms (Section 2.3.1). We will then investigate the interaction of the reduplication with *Aktionsarten* (Section 2.3.2) and aspect markers (Section 2.3.3).

2.3.1. Core meaning

The reduplication has a *delimitativeness* meaning (e.g. Chao 1968: 204–205; Li & Thompson 1981: 29; Li 1996: 14; Dai 1997: 70; Zhu 1998: 382–383; F. Xing 2000: 420–421; Q. Chen 2001: 48; Tsao 2001: 288; Yang 2003: 11–12; Xiao & McEnery 2004: Sec. 4.3). To be specific, the reduplication of [+durative] verbs reduces the duration of the events, and the reduplication of [–durative] verbs reduces the iteration frequency of the events (Li 1996: 14; Xiao & McEnery 2004: 149–150). Besides delimitativeness, Chao (1968), Fan (1964), Li (1996), Smith (1991, 1994) and Tsao (2001) suggested that the reduplication signifies *tentativeness*, which can be used “to refer modestly to one’s own activities, or for mild imperatives” (Smith 1991: 356), or “trying to” do something (Li & Thompson 1981: 234). *Frequentativeness* or *habitualness*, that the event denoted by the verb happens frequently or habitually, is mentioned by Fan (1964), Li (1996) and Qian (2000) as the meaning of reduplication, as well. Fan (1964) further proposed a meaning of *slightness* or *casualness* for reduplication, which implies that the event is unimportant or conveys a casual attitude of the speaker. Zhu (1998) suggested that the main function of reduplication is to *increase the agency* of the action or the change denoted by the verb.

In general, all of the above cited research agreed that the reduplication expresses a short duration and/or a low frequency, which fits the definition of delimitativeness. Xiao & McEnery (2004: 152–154) and Yang (2003) argued that the core meaning of reduplication is delimitativeness, while all other meanings are merely pragmatic extensions in specific contexts. Xiao & McEnery (2004: 152–154) pointed out that tentativeness and casualness are constrained by a number of contextual elements such as the reduplicated verb must be volitional and the subject of the sentence must be animate. But these constraints are only necessary but not sufficient conditions for a tentative or casual meaning of reduplication. Among all instances of verbal reduplication they found in a corpus, all of them have a delimitative reading, while only some of them convey tentativeness or casualness. Yang (2003) compared the sentence pairs with reduplicated verbs and their unreduplicated counterparts, and showed that the reduplication itself does not add a tentative, frequentative, casualness or increased agency meaning to the sentence. Rather, these additional meanings arise from the sentences or the contexts as a whole. She concluded that these additional meanings are results of meaning extensions of delimitativeness in specific contexts. We follow Xiao & McEnery (2004) and Yang (2003) and treat delimitativeness as the central meaning of reduplication, and the other meanings as pragmatic extensions.

The semantics of the reduplication has the properties of transitoriness, holisticity and dynamicity (Dai 1997: 70–79; Xiao & McEnery 2004: 155–159). It presents the situation as a transitory and non-decomposable whole. A situation expressed by a sentence with the reduplication involves changes not only in the initiation and termination of an event, but also in the transitory process itself. Compared to (12a), which could mean that the protagonist kept staring at the footprint, (12b) indicates that the protagonist took a brief look or several brief looks at the footprint and looked away in the end, which is a process full of changes.

- (12) (a) Wu Xumang kan-le zuo-an shi liuxia de jiaoyin ...
 Wu Xumang look-PFV commit-crime when leave DE footprint
 (Xiao & McEnery 2004: 158)
 ‘Wu Xumang looked at the footprint left when the crime was committed.’
- (b) Wu Xumang kan-le-kan zuo-an shi liuxia de
 Wu Xumang look-PFV-look commit-crime when leave DE
 jiaoyin ... (Xiao & McEnery 2004: 158)
 footprint
 ‘Wu Xumang looked a little bit at the footprint left when the crime was committed.’

The semantics of *A-le-A* can be deduced compositionally from its structure. It is a hierarchical combination of the perfective aspect and delimitativeness, “conveying a transitory event which has been actualized” (Xiao & McEnery 2004: 151).

As for *A-yi-A*, Fan (1964: 273) compared examples found in novels and plays and concluded that *A-yi-A* has exactly the same meaning as its *AA* counterpart. She thus assumed that *AA* is merely a form of *A-yi-A*, where the *yi* is omitted phonologically. F. Xing (2000) considered that the major difference in meaning between *AA* and *A-yi-A* lies in the speaker’s attitude. The former conveys a casual attitude whereas the latter sounds more serious. However, he stressed that there is no difference in the delimitative semantics of both forms, and that the variance in meaning is a pragmatic one. The difference is also not absolute and often only shows a tendency. Xu (2002) found out that compared to *A-yi-A*, one tends to use *AA* in contexts with strong emotional attitudes, urgent, casual, timid or uncertain contexts. But he also stated that these differences are pragmatic rather than semantic, as he argued that *AA* and *A-yi-A* can be used interchangeably in most cases, and the specific differences in meaning only arise from specific contexts as a whole. Yang (2003: 15) suggested that *AA* and *A-yi-A* have the same core meaning, while *A-yi-A* implies a slightly more serious attitude than *AA* due to its length. We assume *A-yi-A* to be a form of reduplication and that it has the same core semantics as *AA*.

AA-kan and *A-kan-kan* are described to express a “try . . . and find out” meaning (Cheng 2012: 63). Tsao (2001: 290) also observed that the tentative meaning is particularly prominent when the reduplication is followed by *kan* ‘look’. We still

consider the tentativeness implied by these two forms to be a pragmatic extension of delimitativeness. The tentative meaning is made prominent by the verb *kan* ‘look’, and the whole structure can be understood as “do A a little bit and see”.

2.3.2. Interaction with Aktionsarten

Previous research often claimed that the reduplication can only be used for verb classes of certain *Aktionsarten*, while it is infelicitous for other ones. Hong (1999: 277–278) and Li & Thompson (1981: 234–235) suggested that reduplication is only possible for volitional activity verbs. Dai (1997: 70–71) and Tsao (2001: 290) both considered that reduplication can only be used in dynamic situations. The former further claimed that achievement verbs cannot be reduplicated. Xiao & McEnery (2004: 155), Arcodia et al. (2014: 20) and Basciano & Melloni (2017) proposed that only [+dynamic] and [–result] verbs can be reduplicated. This means that the reduplication can only interact with dynamic situations which encode no results and is consequently only compatible with activities and semelfactives, but not with states and achievements.

Q. Chen (2001: 53) and Yang (2003: 10–11) acknowledged that the reduplication of non-volitional verbs is more restricted than that of volitional ones. But Zhu (1998: 381–382) listed a number of non-volitional predicates that can be reduplicated. We found the examples shown in (13) in CCL where non-volitional verbs *weiqu* ‘feel wronged’, *ren-xing* ‘be willful’ and *diao* ‘drop’ are reduplicated.

- (13) (a) keshi xian mujin, dajia ye zhihao
 but now current everybody also can.only
weiqu-weiqu le. (CCL)
 feel.wronged-feel.wronged prt
 ‘But now, everybody can only feel wronged a little bit.’
- (b) ta-men neng zuo de buguo shi *ren-ren-xing*
 she-PL can do DE just be be.willful-be.willful-temperament
 shua dian’er xiao piqi *diao-diao* yanlei shenme de. (CCL)
 play a.little small temper drop-drop tear what DE
 ‘What they can do is just to be a little bit willful, to lose their temper a little bit and to drop a little bit of tears or something.’

It is true that the reduplication of stative and achievement verbs is not as easily acceptable as that of activities and semelfactives. Compared to the questionable reduplication of the stative verb *bing* ‘be sick’ in (14a) and that of the achievement verb *ying* ‘win’ in (14b), the reduplication of the activity verb *kan* ‘watch’ in (14c) and that of the semelfactive verb *kesou* ‘cough’ in (14d) is readily acceptable.

- (14) (a) ? ta *bing-bing* jiu hao le. (Xiao & McEnery 2004: 155)
 he be.sick-be.sick then well prt
 Intended: ‘He was sick for a little while and then got well.’

- (b) ? ta *ying-le-ying* na chang bisai.
 he win-PFV-win that CLF competition
 (Xiao & McEnery 2004: 155)
 Intended: ‘He won that competition a little bit.’
- (c) ta *kan-le-kan* na chang bisai.
 he watch-PFV-watch that CLF competition
 ‘He watched that competition for a little while.’
- (d) ta *kesou-kesou* jiu hao le.
 he cough-cough then well PTC
 ‘He coughed a little bit and then got well.’

However, examples such as those in (15a) – (15c) were found in novels and plays written by native speakers and example sentences like (15d) and (15e) constructed by native speaker linguists. Here, achievement verbs like *wang* ‘forget’ and *sheng* ‘give birth to’ and stative verbs like *shutan* ‘be comfortable’, *lian’ai* ‘be in love’ and *bing* ‘be sick’ are reduplicated.

- (15) (a) deng ren-men ba zhe jian shi *wang-wang* zai shuo ba.²
 wait people-PL BA this CLF incident forget-forget then talk PTC
 ‘Let’s wait until people forget this incident a little bit and then talk about it.’
- (b) huitou mo ge zao *shutan-shutan* ba.³
 later wipe CLF bath be.comfortable-be.comfortable PTC
 ‘Let’s take a bath later and be comfortable for a little while.’
- (c) *lian-lian-ai* shi keyi de, ban xishi dinghao chi yidian.⁴
 like-like-love COP ok DE host wedding best late a.bit
 ‘It’s ok to be in love a little bit, but it’s better to get married a bit later.’
- (d) wo zhen xiang *bing-yi-bing*, xie ta ge shi tian ban yue.
 I really want be.sick-one-be.sick rest it CLF ten day half month
 (Q. Chen 2001: 54)
 ‘I really want to be sick for a little while and rest for ten days or half a month.’
- (e) jiao ta *sheng-sheng* xiaohai, jiu zhidao zuo muqin
 let she give.birth.to-give.birth.to child then know COP mother
 de gan-ku le. (L. Chen 2005: 112)
 DE sweet-bitter PTC
 ‘Let her try to give birth to a child and then she will know the

[2] Liu, Zhen. 1963. *Chang chang de liushui* [Long long water], 72. Beijing: The Writers Publishing House.

bittersweetness of being a mother.’

This shows that although the reduplication does have a tendency to interact with volitional verbs and with activities and semelfactives due to its dynamic meaning, this is by no means a rigid constraint, and non-volitional verbs, states and achievements can be reduplicated in appropriate contexts as well.

2.3.3. *Interaction with aspect markers*

As mentioned in Section 2.1, the reduplication can only be marked by the perfective aspect marker *le* but not other aspect markers.⁵ We believe this incompatibility to be for semantic reasons.

Xiao & McEnery (2004: Ch. 4) considered *le*, *guo* and reduplication to indicate perfective aspects, as they all view the situation as an inseparable whole. The perfective aspect marker *le* is compatible with reduplication while the experiential aspect marker *guo* is not. Xiao & McEnery (2004: 128–131) stated that *le* has the semantic feature of dynamicity, since it “can focus on both heterogeneous internal structures and changing points” (Xiao & McEnery 2004: 129). It can be combined with a situation with a dynamic internal structure, such as crying in (16a). It can also co-occur with a situation with a change at a certain time point, such as getting to know in (16b).

- (16) (a) Weici, Deng Lijun shangxin de ku-le san tian.
for.this Deng Lijun sadly DE cry-PFV three day
(Xiao & McEnery 2004: 129)
‘For this reason, Deng Lijun cried sadly for three days.’
- (b) Ta zhidao-le zhe shi de nei-qing.
he know-PFV this matter DE inside-information
(Xiao & McEnery 2004: 130)
‘He got to know the inside information on this matter.’

Le is compatible with the reduplication, because its dynamicity can relate to not only the termination or instantiation of an event (a point of change), but also the process of the situation, just like that of the reduplication.

In comparison, the experiential aspect marker *guo* cannot co-occur with a reduplicated verb, because its dynamicity attributes to an “experiential change” (Xiao & McEnery 2004: 148), namely that a situation has been experienced historically and that “the final state of the situation no longer obtains” at the reference time (Xiao & McEnery 2004: 144). Compare (17a) and (17b), *guo* in

[3] Tian, Han. 1959. *Tianhan xuanji* [Selected works of Tianhan], 122. Beijing: People’s Literature Publishing House.

[4] Zhou, Libo. 1958. *Shang xiang ju bian* [Big changes of mountains and the countryside], 204. Beijing: The Writers Publishing House.

[5] There is no consensus on which elements exactly are considered aspect markers in Mandarin Chinese. We only discuss the most commonly recognized ones here.

(17a) suggests a change out of the state of being a soldier, whereas *le* in (17b) conveys a change into the state of being a soldier (Xiao & McEnery 2004: 149).

- (17) (a) ta dang-guo bing. (Xiao & McEnery 2004: 149)
 he serve.as-EXP soldier
 ‘He once served as a soldier.’
 (b) ta dang-le bing. (Xiao & McEnery 2004: 149)
 he serve.as-PFV soldier
 ‘He became a soldier.’

It is clear that *guo* only indicates a change at the termination of a situation and cannot express the dynamicity within a situation. Hence, it is incompatible with the semantics of the reduplication.

Due to the holistic semantics of the reduplication, it is incompatible with imperfective aspect markers: the durative aspect marker *zhe* and the progressive aspect marker *zai*, as both only focus on a part of the situation and do not view the situation as a whole (Xiao & McEnery 2004: Ch. 5).

From the illustration above, it seems that due to its semantics, reduplication can only be marked by *le* but not the other aspect markers.

2.4. Word vs. phrase

The literature on reduplication makes different assumptions on whether it is a morphological or syntactic phenomenon. Chao (1968), Li & Thompson (1981) and Liao (2014) listed reduplication under morphological processes. Arcodia et al. (2014), Xiong (2016), Basciano & Melloni (2017), Yang & Wei (2017), Melloni & Basciano (2018), Xie (2020), on the other hand, claimed it to be syntactic. This section reviews the arguments in Xie (2020), applies the tests proposed by Duanmu (1998) and Schäfer (2009) to distinguish words from phrases in Mandarin Chinese and compares the behaviors of the reduplication with those of Parallel Verb Compounds (compounds which consist of two verbs that “either are synonymous or signal the same type of predicative notions” (Li & Thompson 1981: 68), e.g. *gou-mai* ‘purchase-buy, buy’) and SVCs. The results argue for a morphological status of reduplication.

Xie (2020) compared the AA and the ABAB forms of reduplication with the AABB form and claimed that AA and ABAB are syntactic processes while AABB is morphological. She pointed out that AA and ABAB behave differently from AABB in their productivity, possibility of *le* insertion, categorial stability, transitivity, and input/output constraints. While AA and ABAB are highly productive, AABB shows low productivity. *Le* can be inserted freely into AA (18) and ABAB (19) but not into AABB (20).

- (18) (a) Yao Ming *kan-kan* ta de fanyi Ke Lin...
 Yao Ming look-look he DE translator Ke Lin
 ‘Yao Ming looked at his translator Ke Lin a little bit...’

- (b) Yao Ming *kan-le-kan* ta de fanyi Ke Lin... (CCL)
 Yao Ming look-PFV-look he DE translator Ke Lin
 ‘Yao Ming looked at his translator Ke Lin a little bit...’
- (19) (a) ta *heji-heji*, dui Jiangqing shuo...
 he consider-consider to Jiangqing say
 ‘He considered a little bit, and told Jiangqing...’
 (b) ta *heji-le-heji*, dui Jiangqing shuo... (CCL)
 he consider-PFV-consider to Jiangqing say
 ‘He considered a little bit, and told Jiangqing...’
- (20) (a) *yao-yao-huang-huang* jiu ba chulai le. (Xie 2020: 85)
 shake-shake-sway-sway then pull out PTC
 ‘Shake it a little bit and then it will be pulled out.’
 (b) **yao-yao-le-huang-huang* jiu ba chulai le. (Xie 2020: 85)
 shake-shake-PFV-sway-sway then pull out PTC

The output of AA and ABAB does not change the grammatical category of the input (verb), but the output of AABB could have other categories such as adverb (21) or adjective (22).

- (21) (a) **dian-che yao-huang-yao-huang* kai zou...
 electric-car shake-sway-shake-sway drive away...
 (Xie 2020: 86)
 (b) *dian-che yao-yao-huang-huang* kai zou...
 electric-car shake-shake-sway-sway drive away...
 (Xie 2020: 86)
 ‘The tram drove away jiggly...’
- (22) (a) *...*zuo zai yao-huang-yao-huang* de che shang (Xie 2020: 86)
 sit on shake-sway-shake-sway DE car on
 (b) ...*zuo zai yao-yao-huang-huang* de che shang (Xie 2020: 86)
 sit on shake-shake-sway-sway DE car on
 ‘...sit on the jiggling car’

AA and ABAB do not change the valency of the input verb, but AABB makes a transitive verb intransitive (23).

- (23) (a) *qiao-da gan-jing* shi huanjie gan-qi de hao banfa.
 knock-beat liver-channel COP relieve liver-qi DE good method
 (Xie 2020: 88)
 ‘Beating the liver channel is a good method to relieve the stagnation of liver *qi*.’

- (b) *qiao-da-qiao-da* gan-jing shi huanjie gan-qi de
 knock-beat-knock-beat liver-channel cop relieve liver-qi DE
 hao banfa. (Xie 2020: 88)
 good method
 ‘Beating the liver channel a little bit is a good method to relieve the
 stagnation of liver qi.’
- (c) * *qiao-qiao-da-da* gan-jing shi huanjie gan-qi de
 knock-knock-beat-beat liver-channel cop relieve liver-qi DE
 hao banfa. (Xie 2020: 88)
 good method
- (d) *qiao-qiao-da-da* shi huanjie gan-qi de hao banfa.
 knock-knock-beat-beat cop relieve liver-qi DE good method
 ‘Knocking around is a good method to relieve the stagnation of
 liver qi.’

The two groups also have different input and output constraints. Xie (2020) claimed that only dynamic and volitional verbs can undergo AA or ABAB reduplication (but see Section 2.3.2). in comparison, AABB requires its input to be a complex verb whose constituents are either synonymous, antonymous or logically coordinated (24). Moreover, as can be seen in the translation in (24), the output of AABB has an increasing meaning, i.e. an event happens repeatedly or continuously, as opposed to the delimitative meaning of AA and ABAB.

- (24) (a) *duo-shan* → *duo-duo-shan-shan* (Xie 2020: 88)
 hide-dodge hide-hide-dodge-dodge
 ‘hide and dodge’ ‘hide and dodge repeatedly’
- (b) *jin-chu* → *jin-jin-chu-chu* (Xie 2020: 88)
 enter-exit enter-enter-exit-exit
 ‘enter and exit’ ‘enter and exit repeatedly’
- (c) *shuo-xiao* → *shuo-shuo-xiao-xiao* (Xie 2020: 88)
 talk-laugh talk-talk-laugh-laugh
 ‘talk and laugh’ ‘talk and laugh continuously’

However, a morphological process can be productive, and it does not necessarily change the category or valency of the input. For instance, the *-bar* derivation in German is a productive morphological process (Müller 2013: 381). The *be-* prefixation in German does not change the category of the input: *arbeiten* ‘work’ → *bearbeiten* ‘handle’. And inflections of tense in German do not change the valency of the input verb. Further, if *le* is considered to be a morphological element (e.g. Huang et al. 2009, Müller & Lipenkova 2013), the insertion of *le* does not have to be viewed as a syntactic process either. It seems that Xie (2020) only showed that AA and ABAB are different processes than AABB, but not necessarily that the former is syntactic while the latter morphological.

It is, therefore, necessary to resort to other tests that are intended to distinguish words from phrases. Furthermore, we applied the same tests to Parallel Verb

Compounds, which are inarguably words (because at least one element in the compound cannot appear in a sentence independently), and SVCs, which are by definition phrases. We then compared the test results of these three kinds of expressions to see whether the reduplication behaves in a more similar way to Parallel Verb Compounds or to SVCs.

Duanmu (1998) and Schäfer (2009) proposed the following four tests to distinguish words from phrases in Mandarin Chinese: semantic compositionality, phrasal extension, phrasal substitution and conjunction reduction.⁶

The semantic criterion is that the meaning of a phrase is usually built up in a compositional way while that of a word usually not (Duanmu 1998: 140; Schäfer 2009: 275). The meaning of the reduplication is not compositional, as it does not mean that the event denoted by the verb happens twice or multiple times, but rather that the event happens for a short duration and/or for low frequency. This non-compositionality suggests that a reduplication is more word-like.

The syntactic criteria are all based on the Lexical Integrity Hypothesis according to Huang (1984: 60), as shown in (25):

(25) The Lexical Integrity Hypothesis

No phrase-level rule may affect a proper subpart of a word.

The first syntactic test is phrasal extension, namely the addition of optional elements (Duanmu 1998: 150; Schäfer 2009: 280). Optional elements that can possibly appear in a phrase should be able to be added into it, and subparts of a phrase should be able to be modified separately. If the unit is a word, however, then neither of these should be possible. As illustrated in (2)–(4) in Section 2.1, the reduplication can only be separated by *le* and *yi*. As mentioned above, whether aspect markers are considered to be morphological or syntactic elements depends on the theoretical framework (and possibly the target language).⁷ And the status of *yi* is unclear, since it does not carry any additional meaning or grammatical function in the structure. Turning to separate modification, the element in the reduplication cannot be modified individually. Compared to (26a), where the adverbial *qingsheng de* ‘quietly’ modifies the whole reduplication, (26b) is ungrammatical, as the adverbial cannot modify the second element in the reduplication alone. It is worth mentioning that in (26a), it is not possible to analyze *qingsheng de* ‘quietly’ to modify only the first element in the reduplication, because the adverbial does not necessarily occur adjacent to the verb, as in (26c), and it still modifies the whole predicate. (26a) and (26c) have the same meaning.

[6] It is important to note that none of these criteria are sufficient or necessary to determine the word or phrase status of an expression. Nevertheless, they together might suggest which of the two statuses is more likely.

[7] For example, Huang et al. (2009) and Müller & Lipenkova (2013) considered aspect markers in Mandarin Chinese to be morphological elements. E.g. Travis (2000), Arcodia et al. (2014), Basciano & Melloni (2017) considered aspect information to be syntactically encoded.

- (26) (a) ta dui ziji qingsheng de *xiao-le-xiao*.
 he to REFL quietly DE laugh-LE-laugh
 'He quietly laughed a little bit to himself.'
- (b) *ta dui ziji *xiao-le* qingsheng de *xiao*.
 he to REFL laugh-PFV quietly DE laugh
- (c) ta qingsheng de dui ziji *xiao-le-xiao*.
 he quietly DE to REFL laugh-PFV-laugh
 'He quietly laughed a little bit to himself.'

Nothing can intervene between a Parallel Verb Compound and its subparts cannot be modified separately either (27).

- (27) (a) ta gou-mai-le yi jian dayi.
 he purchase-buy-PFV one CLF coat
 'He bought a coat.'
- (b) *ta gou-le-mai yi jian dayi.
 he purchase-PFV-buy one CLF coat
- (c) *ta gou-le-yi-mai yi jian dayi.
 he purchase-PFV-one-buy one CLF coat
- (d) ta kaixin de gou-mai-le yi jian dayi.
 he happily DE purchase-buy-PFV one CLF coat
 'He bought a coat happily.'
- (e) *ta gou kaixin de mai-le yi jian dayi.
 he purchase happily DE buy-PFV one CLF coat

But an SVC readily allows other elements to appear between the two verbs (in (28a), the direct object of the first verb) and each verb can be modified separately (28b), as well.

- (28) (a) ta zhong cai mai.
 he plant vegetables sell
 'He plants vegetables and sells them.'
- (b) ta xinku de zhong cai qinfen de mai.
 he hardworkingly DE plant vegetables diligently DE sell
 'He plants vegetables hard-workingly and sells them diligently.'

All in all, by the test of phrasal extension, reduplications behave more like words than like phrases.

The second syntactic test is phrasal substitution, namely the substitution of smaller exemplars of a specific category with a full blown XP (Duanmu 1998: 152; Schäfer 2009: 280). If a part of an expression is actually an XP that only contains one element, a full realization of this XP should be possible as well. Otherwise, this expression is considered to be a word. In a reduplication structure, it is ungrammatical to substitute each element with a full VP (29).

- (29) (a) ta *chang-le-chang* tang.
 he taste-PFV-taste soup
 'He tasted the soup a little bit.'
- (b) *ta *chang tang le chang tang*.
 he taste soup PFV taste soup

It is the same case with Parallel Verb Compounds (30).

- (30) *ta gou yi jian dayi mai le yi tiao kuzi.
 he purchase one CLF coat buy PFV one CLF pants

However, it is grammatical to replace a reduced part of a SVC with a full VP (31).

- (31) ta zhong cai mai (cai).
 he plant vegetables sell vegetables
 'He plants vegetables and sells vegetables.'

Again, reduplications look more word-like than phrase-like.

The third syntactic criterion is conjunction reduction. It should only be possible for coordinated phrases (32) and not for coordinated words (33) (Duanmu 1998: 137; Schäfer 2009: 283).

- (32) (a) [jiu de shu] gen [xin de shu] (Duanmu 1998: 137)
 old DE book and new DE book
 'old books and new books'
- (b) [jiu de gen xin de] shu (Duanmu 1998: 137)
 old DE and new DE book
 'old and new books'
- (33) (a) [huo-che] gen [qi-che] (Duanmu 1998: 137)
 fire-car and gas-car
 'train and automobile'
- (b) * [huo gen qi] che (Duanmu 1998: 137)
 fire and gas car

For the reduplication, conjunction reduction does not seem to be possible. In (34a), the reduplication *jiao-jiao* 'chew a little bit' is coordinated with a simple verb *mo* 'apply' together with the adverbial *yidian* 'a little bit'. Without the adverbial *yidian* 'a little bit', *mo* 'apply' by itself cannot express the additional 'a little bit' meaning even when it is coordinated with a reduplicated verb. Similarly, in (34b), the reduplication *kan-le-kan* 'look a little bit' is coordinated with the predicate *zou-le chulai* 'walked out'. The verb in the latter case is not reduplicated and it cannot express the delimitative meaning either.

- (34) (a) wujian gong-xiu mo dian bohe-gao huo jiao-jiao
 midday work-break apply a.little mint-cream or chew-chew
 kouxiantang. (CCL)
 chewing.gum
 ‘During the working break in the midday, apply a little bit of mint
 cream or chew some chewing gum a little bit.’
- (b) Song Ailing kan-le-kan yupen you zou-le chulai. (CCL)
 Song Ailing look-PFV-look bath.tub again walk-PFV out
 ‘Song Ailing looked at the bath tub a little bit and walked out again.’

Conjunction reduction is not possible for Parallel Verb Compounds as well. We can see in (35) that for the Parallel Verb Compounds *gou-mai* ‘purchase-buy, buy’ and *gou-zhi* ‘purchase-place, purchase’, it is neither possible to delete the first verb nor the second.

- (35) (a) * ta gou-mai-le yi jian dayi hai gou-le yi tiao
 he purchase-buy-PFV one CLF coat and purchase-PFV one CLF
 kuzi.
 pants
 Intended: ‘He bought a coat and purchased a pair of pants.’
- (b) * ta gou-mai-le yi jian dayi hai -zhi-le yi tiao kuzi.
 he purchase-buy-PFV one CLF coat and place-PFV one CLF pants
 Intended: ‘He bought a coat and purchased a pair of pants.’

By contrast, it is grammatical to delete a repeated part in a coordinated SVC. In (36a), while it is possible for the object of selling to be only cows, it is equally acceptable to interpret it as the person sells both vegetables and cows. With the second interpretation, (36a) can be understood as a reduced version of (36b).

- (36) (a) ta zhong cai hai yang niu mai.
 he plant vegetables and farm cow sell
 ‘He plants vegetables and farms cows and sells them.’
- (b) ta zhong cai mai hai yang niu mai.
 he plant vegetables sell and farm cow sell
 ‘He plants vegetables and sells them and farms cows and sells them.’

Once again, this criterion suggests that reduplications do not have this expected property of phrases.

Following the analyses above, it is clear that the reduplication failed all of the tests for phrasal status. In comparison, Parallel Verb Compounds failed all the tests as well, whereas SVCs passed all of them. This makes the behavior of the reduplication seem more similar to that of a Parallel Verb Compound than that of an SVC. Therefore, it seems more appropriate to assume reduplication to be a morphological process rather than a syntactic one.

3. PREVIOUS ANALYSES

Previous analyses on the reduplication in Mandarin Chinese and in other languages can be classified into three groups: the reduplication as a verbal classifier phrase (Section 3.1), as an aspect marker (Section 3.2), and as a special reduplication construction (Section 3.3).⁸ This section will review these analyses and will discuss their advantages and shortcomings.

3.1. The reduplication as a verbal classifier phrase

Fan (1964), Chao (1968) and Xiong (2016) analyzed the reduplication in Mandarin Chinese as a verbal classifier phrase⁹. A verbal classifier is “a measure for verbs of action expresses the number of times an action takes place” (Chao 1968: 615), such as the *ci* in (37).

- (37) mei che guo yi ci huang (Chao 1968: 616)
not tell EXP one CLF lie
'haven't told lie once'

In this analysis, the first element in the reduplication is the actual verb, the second element is a verbal classifier borrowed from a verb, and *yi* 'one' is an optional pseudo-numeral that only has an abstract 'a little bit' meaning. The analysis is syntactic.

The parallel between the reduplication and a verbal classifier phrase is obvious. Both the reduplication and the verbal classifier phrase serve to quantify the duration or the extent of a situation. A reduplication structure can often be paraphrased into a verbal classifier phrase such as *yi xia* 'once, a while', *yi hui* 'a while', as illustrated in (38).

- (38) (a) *deng-deng* wo.
wait-wait I
'Wait for me a little bit.'
(b) *deng* wo yi xia.
wait I one CLF
'Wait for me a little while.'

However, there are several arguments suggesting that the reduplication cannot be analyzed the same way as a verbal classifier phrase. First, the verb and the verbal classifier can be separated (39), while the reduplication cannot (40) (Paris 2013: 269).

[8] The term *construction* is used here in its general sense, not in the sense of Construction Grammar.

[9] Alternative terms for *verbal classifier*: *measure for verbs of action* in Chao (1968) or *cognate object* in Chao (1968), Hong (1999). The *verbal classifier phrase* is also termed *quantity adverbial* in Li & Thompson (1981) or *frequency phrase* in Huang et al. (2009).

- (39) (a) *ni deng yi xia Zhangsan!*
 you wait one CLF Zhangsan
 ‘Wait for Zhangsan for a while!’
 (b) *ni deng Zhangsan yi xia!*
 you wait Zhangsan one CLF
 ‘Wait for Zhangsan for a while!’
- (40) (a) *ni deng-yi-deng Zhangsan!*
 you wait-one-wait Zhangsan
 ‘Wait for Zhangsan a little bit!’
 (b) **ni deng Zhangsan yi deng!*
 you wait Zhangsan one wait

Second, unlike verbal classifiers (41), the *yi* ‘one’ in A-*yi*-A cannot be replaced by other numerals (42) (Yang & Wei 2017: 299–230).

- (41) (a) *ta pai-le wo yi xia.*
 he pat-PFV I one CLF
 ‘He patted me once.’
 (b) *ta pai-le wo liang xia.*
 he pat-PFV I two CLF
 ‘He patted me twice.’
- (42) (a) *ta pai-le-yi-pai wo.*
 he pat-PFV-one-pat I
 ‘He patted me a little bit.’
 (b) **ta pai-le-liang-pai wo.*
 he pat-PFV-two-pat I

Third, idioms (43a) lose their idiomatic meaning when used with verbal classifiers (43b), but maintain their idiomatic meaning with reduplications (43c) (Yang & Wei 2017: 230–231).

- (43) (a) *bao fo-jiao*
 clasp Buddha-foot
 Literal: ‘clasp the Buddha’s foot’
 Idiomatic: ‘make a last-minute effort’
- (b) *ta kaoshi qian bao-le san xia fo-jiao.*
 he exam before clasp-PFV three CLF Buddha-foot
 ‘He clasped the Buddha’s foot three times before the exam.’ (idiomatic reading unavailable)
- (c) *ta kaoshi qian bao-le-bao fo-jiao.*
 he exam before clasp-PFV-clasp Buddha-foot
 Literal: ‘He clasped the Buddha’s foot a little bit before the exam.’
 Idiomatic: ‘He made a bit of a last-minute effort before the exam.’

Based on these observations, it seems inappropriate to view the reduplication as a kind of verbal classifier phrase.

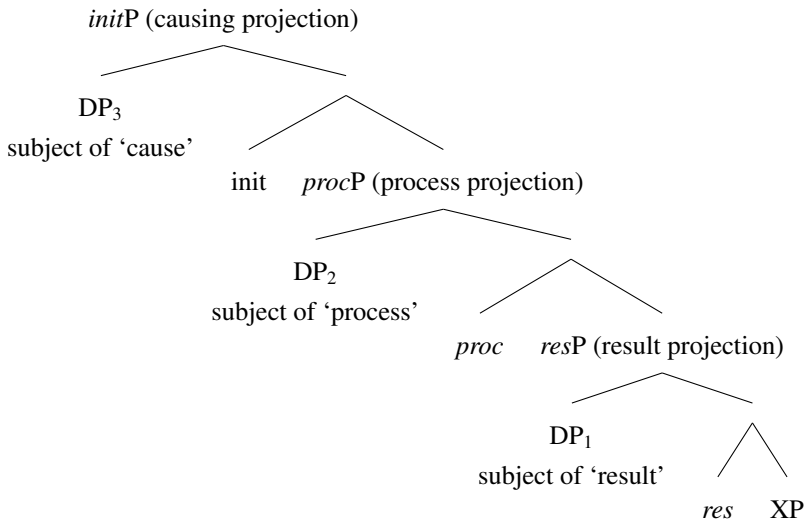


Figure 1: Event structure according to Ramchand (2008: 193)

3.2. *The reduplicant as an aspect marker*

A number of studies consider the reduplication to be a delimitative aspect marker (Arcodia et al. 2014, Basciano & Melloni 2017, Yang & Wei 2017) due to its delimitative aspectual meaning. Travis (1999, 2000) also analyzed the reduplication in Tagalog as an imperfective aspect marker.

Arcodia et al. (2014) and Basciano & Melloni (2017) analyzed the reduplication within the framework of First Phase Syntax (Ramchand 2008). Ramchand (2008) proposed that an event is comprised of the following phrases: the causative subevent (*initP*), the process subevent (*procP*) and the result subevent (*resP*), which are ordered hierarchically, as illustrated in Figure 1.¹⁰ Dynamic and volitional verbs have the features [init proc] and are therefore located under *init* and *proc* (Arcodia et al. 2014: 24; Basciano & Melloni 2017: 147). Achievement verbs possess the feature [res] and reside under *res* (Arcodia et al. 2014: 24; Basciano & Melloni 2017: 147). Stative verbs do not contain a *procP* (Basciano & Melloni 2017: 152).

Arcodia et al. (2014) and Basciano & Melloni (2017) assumed that the first element in the reduplication is the actual verb, which resides under *init* and *proc*, and that the second element is an aspect marker, which resides in the complement position of *proc*, as it delimits the process of the event. Since the second element occupies the same syntactic position as *resP*, it should have complementary

[10] The present study does not argue for a NP or a DP analysis and simply takes over the illustration provided in the cited papers.

distribution with *res*P and should thus be incompatible with achievement verbs because of their [res] feature. Furthermore, if *proc*P does not exist in the event, as in the case of states, there should be no place for the reduplication either.

This analysis correctly predicts that the reduplication of achievement verbs and stative verbs is not as easily acceptable as that of dynamic and volitional verbs (marked by [init, proc] features).

However, as shown in Section 2.3.2, the reduplication of states and achievements is unusual but not impossible. This suggests that the reduced acceptability of reduplicated achievement and stative verbs is semantic rather than structural. Their use is possible in specific contexts and should not be ruled out syntactically. Consequently, this proposal does not seem to offer an appropriate account for reduplication.

Yang & Wei (2017) endorsed the analysis of reduplication as an aspect marker following the structure of Mandarin Chinese aspects proposed by Tsai (2008).

Tsai (2008) provided the syntactic analysis for aspect markers in Mandarin Chinese as shown in Figure 2.¹¹ He observed that *zhe* ‘PROG’, *le* ‘PFV’ and *wan* ‘COMPL’ necessarily occur with additional information about the event denoted by the sentence (44), while *zai* ‘DUR’ and *guo* ‘EXP’ can occur without further information (45).

- (44) Xiaoli chi-zhe/le/wan fan *(le).
 Xiaoli eat-PROG/PFV/COMPL meal PTC
 ‘Xiaoli is eating/ate/finished eating the meal.’
- (45) Xiaoli (gangcai) zai ku/ku-guo.
 Xiaoli just.now DUR cry/cry-EXP
 ‘Xiaoli was crying/cried just now.’

He thus proposed three aspect positions under TP. *zai* and *guo* reside under Asp₁, while *zhe* and *le* under Asp₂, as illustrated in Figure 2.¹²

Turning to reduplication, it cannot occur without additional information as well (46). Based on this, the reduplicant should reside under Asp₂, as illustrated in Figure 3.

- (46) (a) *ta xiao-xiao
 he laugh-laugh
- (b) ta xiao-le-xiao
 he laugh-PFV-laugh
 ‘He laughed a little.’

[11] Asp = Aspect

[12] Tsai (2008) differentiated the middle and the inner aspect based on the fact that *wan* can only occur with certain types of predicate. This differentiation does not play a role for our purpose and will not be further discussed here.

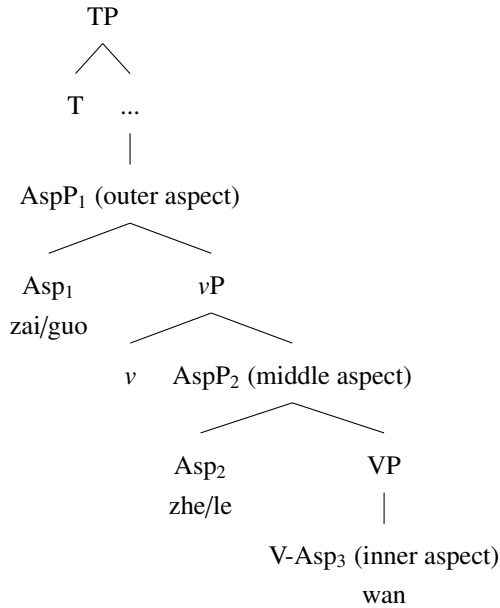


Figure 2: Structure of the aspectual system in Mandarin Chinese according to Tsai (2008: 683)

- (c) ta *xiao-xiao*, bu shuohua
 he laugh-laugh not speak
 ‘He laughed a little, and didn’t speak.’

This analysis would result in a mismatch between syntax and semantics. Even though *le*, *guo* and reduplication all mark perfective aspects (Section 2.3.3, Dai 1997, Xiao & McEnery 2004), *guo* is situated under Asp₁ while *le* and the reduplication are under Asp₂, as can be seen from Figure 3.

In sum, both analyses of the reduplicant as an aspect marker do not seem to be convincing.

3.3. Reduplication construction

The following section discusses previous literature which proposed a special construction for the reduplication.

Ghomeshi et al. (2004) provided an analysis within the theoretical framework of Parallel Architecture (Jackendoff 1997, 2002) for Contrastive Reduplication

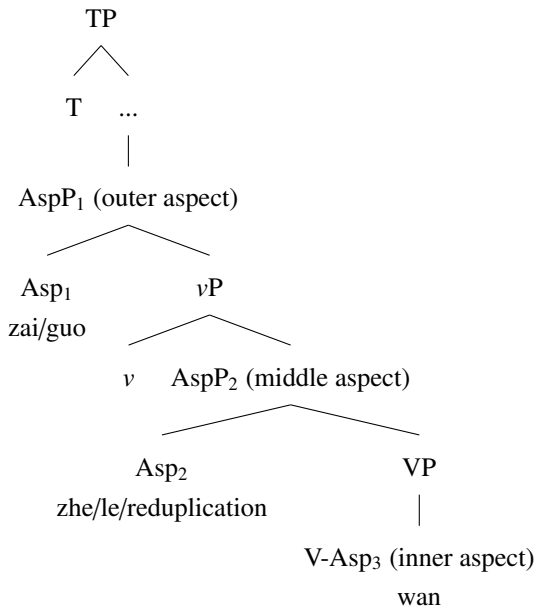


Figure 3: Position of reduplication according to the aspectual system in Tsai (2008)

(CRs) in English like (47),¹³ as shown in Figure 4.¹⁴

(47) I make the tuna salad, and you make the *SALAD-salad*.

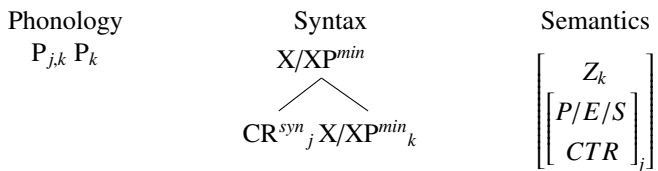


Figure 4: Analysis for CRs in English according to Ghomeshi et al. (2004: 344)

Applying this to the reduplication in Mandarin Chinese, the structure should be something like Figure 5.^{15,16} The base verb is coindexed with its phonology and its semantics ‘look’. The phonology of the reduplicant is coindexed with the

[13] Capitalization indicates contrastive intonation.

[14] P = phonological unit, P/E/S CTR = prototypical/extreme/salient contrast, XP^{min} = XP without its specifier

[15] DELIM = delimitative

[16] Although the reduplication in Mandarin Chinese does not have a contrastive meaning, we preserve the notation of CR^{syn} in Ghomeshi et al. (2004) here to simply refer to the reduplicant.

phonology of the verb. The reduplicant is coindexed with the delimitative semantics and modifies the semantics of the base verb. The base verb and the reduplicant combine to a V.¹⁷ We draw the head on the left because all analyses mentioned above considered the first element in the reduplication to be the actual verb and the second element the reduplicant, but this analysis itself does not forbid the head to be on the right side.

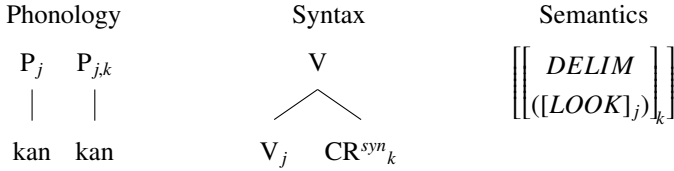


Figure 5: Analysis for AA following Ghomeshi et al. (2004)

As for the other forms of reduplication, *A-le-A* can be viewed as two compositional processes $[[[A] -le] -A]$. Furthermore, the *yi* in *A-yi-A* and *A-le-yi-A* can simply be viewed as a dangling phonological unit. In this case, $\langle yi \rangle$ is neither coindexed with a syntactic unit nor with a semantic one.

This analysis correctly captures the fact that the addition of *yi* does not change the syntactic and semantic behavior of the reduplication. It also provides a formal account for the phonology of the reduplication. Nevertheless, by assuming a construction specially for the reduplication, this approach fails to account for the similarities of the reduplication and other aspect markers in Mandarin Chinese, unlike the affixation analyses described in Section 3.2.

Fan et al. (2015) provided a unified HPSG analysis for the reduplication of both verbs and adjectives in Mandarin Chinese. They considered reduplication to be a morphological process and modeled it via lexical rules. They provided the lexical rule (48) for reduplication in general, and further proposed *redup-a-lr* and *redup-v-lr* as subtypes of *redup-type*, as illustrated in (49) and (50) respectively. For them, the reduplication functions as an intensifier predicate, as represented in the PREDICATE (PRED) in the CONSTRUCTIONAL-CONTENT (C-CONT). The *intensifier_x_rel* has two subtypes: *redup_up_x_rel* for the amplifying meaning of adjectival reduplication and *redup_down_x_rel* for the delimitative meaning of verbal reduplication. The orthography is handled separately. The AABB form for adjectives and the ABAB form for verbs, as well as the AAB form for V-O compounds, are handled as irregular derivation forms.

[17] In English, it makes sense to assume CR^{syn} to be a syntactic unit, because the base can be XP^{min} (e.g. *OVER-THE-HILL-over-the-hill*). But for Mandarin Chinese, the base can only be V. As Ghomeshi et al. (2004: 353) wrote: “when applying to its smallest scope, X inside of a word, it has the feel of other things that attach there, i.e., morphological affixes”. It seems that it suffices to assume the reduplication in Mandarin Chinese to be a morphological phenomenon (cf. Section 2.4). We continue to call the second column “syntax” to preserve the consistency of the notations.

$$(48) \left[\begin{array}{l} \text{redup-type} \\ \text{CAT|HEAD } \boxed{1} \\ \text{VAL } \boxed{2} \\ \text{CONT } \boxed{3} \text{ HOOK } \left[\begin{array}{l} \text{LTOP } \boxed{4} \\ \text{IND } \boxed{5} \end{array} \right] \\ \text{C-CONT } \left\langle \begin{array}{l} \text{event-rel} \\ \text{PRED } \textit{intensifier_x_rel} \\ \text{LBL } \boxed{4} \\ \text{ARG1 } \boxed{5} \end{array} \right\rangle \end{array} \right] \rightarrow \left[\begin{array}{l} \text{CAT|HEAD } \boxed{1} \\ \text{VAL } \boxed{2} \\ \text{CONT } \boxed{3} \end{array} \right]$$

$$(49) \left[\begin{array}{l} \text{redup-a-lr} \subset \text{redup-type} \\ \text{CAT|HEAD } \textit{adjective} \\ \text{VAL } \left[\text{SPR } \langle \rangle \right] \\ \text{C-CONT } \left\langle \left[\text{PRED } \textit{redup_up_x_rel} \right] \right\rangle \end{array} \right]$$

ORTHOGRAPHY: $A \rightarrow AA$; (irregular $AB \rightarrow AAB$)

$$(50) \left[\begin{array}{l} \text{redup-v-lr} \subset \text{redup-type} \\ \text{CAT|HEAD } \textit{verb} \\ \text{CONT|HOOK } \left[\text{ASPECT } \textit{non-aspect} \right] \\ \text{C-CONT } \left\langle \left[\text{PRED } \textit{redup_down_x_rel} \right] \right\rangle \end{array} \right]$$

ORTHOGRAPHY: $A \rightarrow AA$; $A \rightarrow A\text{-}yi\text{-}A$; (irregular $AB \rightarrow ABAB$)

This approach provided a unified account for adjectival and verbal reduplication. Their commonalities are captured by inheritance hierarchies of the intensifier predicates and the lexical rules. In the case of verbal reduplication, $A\text{-}yi\text{-}A$ is analyzed as an alternative orthographical form of AA . This correctly captured the intuition that AA and $A\text{-}yi\text{-}A$ express the same meaning and only differ from each other phonologically/orthographically (see Section 2.3.1).

Nevertheless, this analysis has some shortcomings. To begin with, since the combination with aspect markers is completely forbidden, it is impossible for this approach to account for $A\text{-}le\text{-}A$. Moreover, as verbal reduplication is considered to express a delimitative aspectual meaning, it seems unconvincing to assume that there is no aspect information in its semantics. We consider a semantic explanation as described in Section 2.3.3 to be more reasonable for ruling out aspect markers other than *le*. Furthermore, this account can only deal with monosyllabic reduplication and handles $ABAB$ and AAB as irregular forms, for the reason that $ABAB$ and AAB reduplication of AB verbs “are not very productive in Chinese” (Fan et al. 2015: 102). This is not true. Basciano & Melloni (2017), Melloni & Basciano (2018), H. Xing (2000) and Xie (2020) all considered both AA and $ABAB$ to be productive, and H. Xing (2000) concluded that AAB is productive as

well. Thus, these forms should not be handled as irregular forms, but should be derivable by lexical rules.

The shortcomings of previous analyses lead us to propose a new analysis on verbal reduplication with HPSG, that formalizes the phonology of the reduplication, resolves the problem of *yi* and preserves the generalization on aspect marking, as we will elaborate in Section 4.

4. A NEW HPSG ANALYSIS

In what follows, we suggest a new lexical-rule-based analysis of aspect marking and reduplication using Minimal Recursion Semantics (MRS; Copestake et al. 2005).

The implicational constraint in (51) shows the constraints on all structures of type *verbal-reduplication-lr* for Mandarin Chinese. Such structures take a verb as LEXICAL-DAUGHTER (LEX-DTR). The output reduplicates the PHONOLOGY (PHON) of the input verb with the possibility to have further phonological material in between. \square indicates an underspecified list which could be empty or not. A delimitative relation is appended to the RELATIONS (RELS) value of the input verb, and it takes the event index of the input verb as argument. The label of the output ([2]) is identified with the label of the input and with the label of the delimitative relation, hence *delimitative-rel* is treated as a modifier. Further relations can be added at the beginning of the RELS list to allow for the additional perfective meaning in *A-le-A* and *A-le-yi-A*. The combination with the perfective will be elaborated on in the following paragraphs.

$$(51) \text{ verbal-reduplication-lr} \Rightarrow$$

$$\left[\begin{array}{l} \text{PHON} \quad \boxed{1} \oplus \square \oplus \boxed{1} \\ \text{SYNSEM} \quad \left[\text{LOC} | \text{CONT} \left[\begin{array}{l} \text{LTOP} \quad \boxed{2} \\ \text{IND} \quad \boxed{3} \end{array} \right] \right] \\ \text{RELS} \quad \square \oplus \boxed{4} \oplus \left\langle \begin{array}{l} \textit{delimitative-rel} \\ \text{LBL} \quad \boxed{2} \\ \text{ARG0} \quad \boxed{3} \end{array} \right\rangle \\ \text{LEX-DTR} \quad \left[\begin{array}{l} \text{PHON} \quad \boxed{1} \\ \text{SYNSEM} | \text{LOC} \quad \left[\begin{array}{l} \text{CAT} \quad \left[\text{HEAD} \quad \textit{verb} \right] \\ \text{CONT} \quad \left[\begin{array}{l} \text{LTOP} \quad \boxed{2} \\ \text{IND} \quad \boxed{3} \end{array} \right] \end{array} \right] \\ \text{RELS} \quad \boxed{4} \end{array} \right] \end{array} \right]$$

To account for the variations in the phonology of the reduplication as well as the combination with the phonology and semantics of the perfective aspect marker *le*, the type hierarchy of lexical rules in Figure 6 is put forward. Apart from the type *perfective-reduplication-lr*, which adds the inherited perfective relation, there

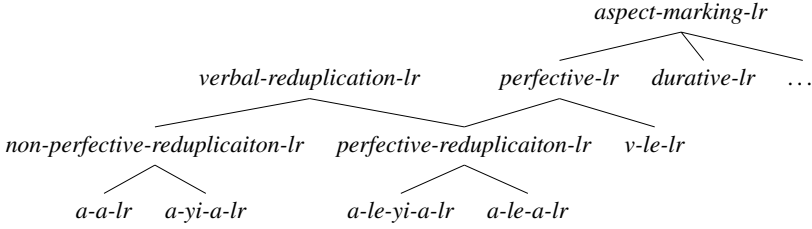


Figure 6: Type hierarchy for lexical rules of verbal reduplication and *le*

is a subtype *non-perfective-reduplication-lr*, which does not add further relations. Hence, what is \square in the RELS list in (51) is the empty list in (52):

$$(52) \text{ non-perfective-verbal-reduplication-lr} \Rightarrow \begin{bmatrix} \text{RELS} & \square \oplus \langle \square \rangle \\ \text{LEX-DTR} & [\text{RELS } \square] \end{bmatrix}$$

The RELS list of the output of the lexical rule is the RELS list of the daughter (\square) plus a list with one element. Since this element is specified in the supertype, it is not specified in (52) again.

non-perfective-verbal-reduplication-lr has *aa-lr* and *a-yi-a-lr* as direct subtypes. (54) and (55) show *aa-lr* and *a-yi-a-lr*, respectively. As subtypes of *verbal-reduplication-lr* illustrated in (51), both inherit the constraints on the LEX-DTR and on the semantics of the output, and because of (52), no extra material is appended to the RELS value of the input verb and the list containing the *delimitative-rel*. In addition to the inherited constraints, *aa-lr* and *a-yi-a-lr* specify the phonology of the output differently. *aa-lr* determines that the \square between the two phonological copies in (51) is the empty list, whereas *a-yi-a-lr* specifies this list of phonological material as $\langle yi \rangle$:

(53) Constraints on lexical rules of type *aa-lr* and *a-yi-a-lr*:

$$(a) \text{ aa-lr} \Rightarrow \begin{bmatrix} \text{PHON} & \square \oplus \square \\ \text{LEX-DTR} & [\text{PHON } \square] \end{bmatrix}$$

$$(b) \text{ a-yi-a-lr} \Rightarrow \begin{bmatrix} \text{PHON} & \square \oplus \langle yi \rangle \oplus \square \\ \text{LEX-DTR} & [\text{PHON } \square] \end{bmatrix}$$

The lexical rules with all inherited constraints are given in (54) and (55):

(54) The AA lexical rule with all constraints inherited from the supertypes:

<i>aa-lr</i>	
PHON	$\boxed{1} \oplus \boxed{1}$
SYNSEM	$\left[\text{LOC} \text{CONT} \begin{bmatrix} \text{LTOP} & \boxed{2} \\ \text{IND} & \boxed{3} \end{bmatrix} \right]$
RELS	$\boxed{4} \oplus \left\langle \begin{bmatrix} \text{delimitative-rel} \\ \text{LBL} & \boxed{2} \\ \text{ARG0} & \boxed{3} \end{bmatrix} \right\rangle$
LEX-DTR	$\left[\begin{array}{c} \text{PHON} \boxed{1} \\ \text{SYNSEM} \text{LOC} \begin{bmatrix} \text{CAT} & \begin{bmatrix} \text{HEAD} & \text{verb} \end{bmatrix} \\ \text{CONT} & \begin{bmatrix} \text{LTOP} & \boxed{2} \\ \text{IND} & \boxed{3} \end{bmatrix} \end{bmatrix} \\ \text{RELS} \boxed{4} \end{array} \right]$

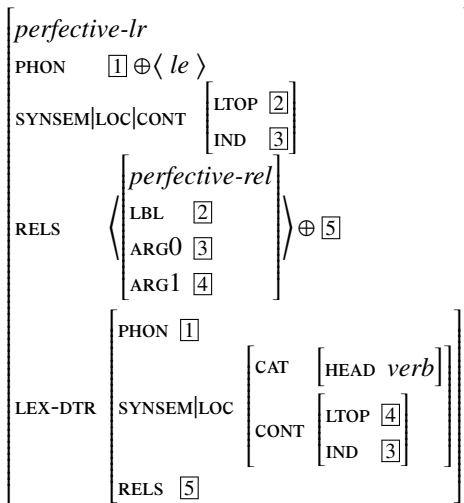
(55) The A-yi-A lexical rule with all constraints inherited from the supertypes:

<i>a-yi-a-lr</i>	
PHON	$\boxed{1} \oplus \langle \text{yi} \rangle \oplus \boxed{1}$
SYNSEM	$\left[\text{LOC} \text{CONT} \begin{bmatrix} \text{LTOP} & \boxed{2} \\ \text{IND} & \boxed{3} \end{bmatrix} \right]$
RELS	$\boxed{4} \oplus \left\langle \begin{bmatrix} \text{delimitative-rel} \\ \text{LBL} & \boxed{2} \\ \text{ARG0} & \boxed{3} \end{bmatrix} \right\rangle$
LEX-DTR	$\left[\begin{array}{c} \text{PHON} \boxed{1} \\ \text{SYNSEM} \text{LOC} \begin{bmatrix} \text{CAT} & \begin{bmatrix} \text{HEAD} & \text{verb} \end{bmatrix} \\ \text{CONT} & \begin{bmatrix} \text{LTOP} & \boxed{2} \\ \text{IND} & \boxed{3} \end{bmatrix} \end{bmatrix} \\ \text{RELS} \boxed{4} \end{array} \right]$

v-le-lr is a direct subtype of the *perfective-lr*. *perfective-reduplication-lr* inherits from both *verbal-reduplication-lr* and *perfective-lr* and has two subtypes, *a-le-yi-a-lr* and *a-le-a-lr* itself. *verbal-reduplication-lr* is already presented in (51). We now turn to the constraints on *perfective-lr* and its subtypes.

Müller & Lipenkova (2013: 246) proposed the perfective lexical rule given in (56), adapted to the formalization adopted in the current paper. It takes a verb as LEX-DTR and appends $\langle \text{le} \rangle$ to its phonology. Further, it accounts for the change in semantics by appending the RELS value of the input verb to a *perfective-rel*.

(56) Perfective lexical rule adapted from Müller & Lipenkova (2013: 246):



The event variables ([3]) of the input and the output verb are shared. The LTOP of the output of the lexical rule ([2]) is the label of the perfective relation, and this relation scopes over the embedded verb. The handle of the embedded verb ([4]) is the argument of the *perfective-rel*.

The lexical rule suggested in (56) only explains simple perfective aspect marking with *le*, where *le* immediately follows the verb. But it cannot account for the perfective aspect marking of a reduplicated verb, as *le* does not occur after the reduplication, nor can *le* be reduplicated together with the verb. It can only appear between the verb and the reduplicant. In order to accommodate *le* marking for both simple and reduplicated verbs, a general perfective lexical rule as in (57) and a subtype *v-le-lr* as in (58) are posited here. Besides adding a *perfective-rel* in the RELS list of the output as in (56), the *perfective-lr* in (57) allows an underspecified list to be appended at the end of the RELS list. The PHON value of the output makes it possible for further phonological material to occur both before and after $\langle le \rangle$.

- (57) Type constraints on the type *perfective-lr* from which other subtypes inherit:

<i>perfective-lr</i>			
PHON	$\square \oplus \langle le \rangle \oplus \square$		
SYNSEM LOC CONT	$\left[\begin{array}{l} \text{LTOP } \boxed{2} \\ \text{IND } \boxed{3} \end{array} \right]$		
RELS	$\left\langle \begin{array}{l} \text{perfective-rel} \\ \text{LBL } \boxed{2} \\ \text{ARG0 } \boxed{3} \\ \text{ARG1 } \boxed{4} \end{array} \right\rangle \oplus \boxed{5} \oplus \square$		
LEX-DTR	$\left[\begin{array}{l} \text{SYNSEM LOC} \left[\begin{array}{l} \text{CAT } \left[\begin{array}{l} \text{HEAD } verb \end{array} \right] \\ \text{CONT } \left[\begin{array}{l} \text{LTOP } \boxed{4} \\ \text{IND } \boxed{3} \end{array} \right] \end{array} \right] \\ \text{RELS } \boxed{5} \end{array} \right]$		

v-le-lr with all inherited constraints as given in (58) inherits from *perfective-lr* and specifies that the first element in the output PHON list is identified with the PHON value of the input verb and that nothing else comes after $\langle le \rangle$. Furthermore, no other list can be appended at the end of the RELS list of the output anymore. This corresponds to the proposal of Müller & Lipenkova (2013: 246) shown in (56), which accounts for the simple perfective marking of verbs.

(58) Structure of type *v-le-lr* with constraints inherited from *perfective-lr*:

<i>v-le-lr</i>			
PHON	$\boxed{1} \oplus \langle le \rangle$		
SYNSEM LOC CONT LTOP	$\boxed{2}$		
RELS	$\left\langle \begin{array}{l} \text{perfective-rel} \\ \text{LBL } \boxed{2} \\ \text{ARG0 } \boxed{3} \\ \text{ARG1 } \boxed{4} \end{array} \right\rangle \oplus \boxed{5}$		
LEX-DTR	$\left[\begin{array}{l} \text{PHON } \boxed{1} \\ \text{SYNSEM LOC CAT} \left[\begin{array}{l} \text{HEAD } verb \\ \text{CONT } \left[\begin{array}{l} \text{LTOP } \boxed{4} \\ \text{IND } \boxed{3} \end{array} \right] \end{array} \right] \\ \text{RELS } \boxed{5} \end{array} \right]$		

perfective-reduplication-lr inherits from both *verbal-reduplication-lr* and *perfective-lr*. The PHON value of the output reduplicates the phonology of the input verb and states that there is $\langle le \rangle$ in between, as well as potentially further phonological material. The RELS list of the output appends the *delimitative-rel* to the *perfective-rel* and the RELS value of the input verb. The arguments of both *perfective-rel* and *delimitative-rel* share the event index of the input verb ($\boxed{3}$) to ensure that they apply to the same event denoted by the input verb. The label of the *delimitative-rel*

and the input verb are identified (*delimitative-rel* is a modifier) and this shared label is embedded under the *perfective-rel*.

- (59) Perfective and reduplication combined: type *perfective-reduplication-lr* with constraints inherited from *perfective-lr* and *verbal-reduplication-lr*:

<i>perfective-reduplication-lr</i>															
PHON	$\boxed{1} \oplus \langle le \rangle \oplus \square \oplus \boxed{1}$														
SYNSEM LOC CONT LTOP	$\boxed{2}$														
RELS	$\left\langle \begin{array}{l} \text{perfective-rel} \\ \text{LBL } \boxed{2} \\ \text{ARG0 } \boxed{3} \\ \text{ARG1 } \boxed{4} \end{array} \right\rangle \oplus \boxed{5} \oplus \left\langle \begin{array}{l} \text{delimitative-rel} \\ \text{LBL } \boxed{4} \\ \text{ARG0 } \boxed{3} \end{array} \right\rangle$														
LEX-DTR	<table> <tr> <td>PHON</td><td>$\boxed{1}$</td></tr> <tr> <td>SYNSEM LOC</td><td> <table> <tr> <td>CAT</td><td>$\left[\begin{array}{l} \text{HEAD } verb \end{array} \right]$</td></tr> <tr> <td>LTOP</td><td>$\boxed{4}$</td></tr> <tr> <td>IND</td><td>$\boxed{3}$</td></tr> </table> </td></tr> <tr> <td>CONT</td><td></td></tr> <tr> <td>RELS</td><td>$\boxed{5}$</td></tr> </table>	PHON	$\boxed{1}$	SYNSEM LOC	<table> <tr> <td>CAT</td><td>$\left[\begin{array}{l} \text{HEAD } verb \end{array} \right]$</td></tr> <tr> <td>LTOP</td><td>$\boxed{4}$</td></tr> <tr> <td>IND</td><td>$\boxed{3}$</td></tr> </table>	CAT	$\left[\begin{array}{l} \text{HEAD } verb \end{array} \right]$	LTOP	$\boxed{4}$	IND	$\boxed{3}$	CONT		RELS	$\boxed{5}$
PHON	$\boxed{1}$														
SYNSEM LOC	<table> <tr> <td>CAT</td><td>$\left[\begin{array}{l} \text{HEAD } verb \end{array} \right]$</td></tr> <tr> <td>LTOP</td><td>$\boxed{4}$</td></tr> <tr> <td>IND</td><td>$\boxed{3}$</td></tr> </table>	CAT	$\left[\begin{array}{l} \text{HEAD } verb \end{array} \right]$	LTOP	$\boxed{4}$	IND	$\boxed{3}$								
CAT	$\left[\begin{array}{l} \text{HEAD } verb \end{array} \right]$														
LTOP	$\boxed{4}$														
IND	$\boxed{3}$														
CONT															
RELS	$\boxed{5}$														

For example (29a), repeated here as (60), we get the MRS representation in (61), where h1 and h2 correspond to the handles $\boxed{2}$ and $\boxed{4}$ and e1 to the event variable $\boxed{3}$:

- (60) ta *chang-le-chang* tang.
 he taste-PFV-taste soup
 ‘He tasted the soup a little bit.’

- (61) h1 \langle h1:perfective(e1,h2), h2:taste(e1,he,soup), h2:delimitative(e1) \rangle

So the delimitative relation is treated as an adjunct to the main relation of the verb, and the perfective relation scopes over both the main relation and the delimitative relation.

Two subtypes of *perfective-reduplication-lr* are posited: *a-le-yi-a-lr* and *a-le-a-lr*, as shown in (62). They take over the semantic change to the input from *perfective-reduplication-lr*, but specify the PHON value differently. Specifically, *a-le-yi-a-lr* specifies the middle phonological material as $\langle le, yi \rangle$, while *a-le-a-lr* specifies it as $\langle le \rangle$ only.

- (62) (a) *a-le-yi-a-lr* \Rightarrow
- | | |
|---------|--|
| PHON | $\boxed{1} \oplus \langle le, yi \rangle \oplus \boxed{1}$ |
| LEX-DTR | $\left[\begin{array}{l} \text{PHON } \boxed{1} \end{array} \right]$ |
- (b) *a-le-a-lr* \Rightarrow
- | | |
|---------|--|
| PHON | $\boxed{1} \oplus \langle le \rangle \oplus \boxed{1}$ |
| LEX-DTR | $\left[\begin{array}{l} \text{PHON } \boxed{1} \end{array} \right]$ |

Since the above-described lexical rules do not constrain the number of syllables of the input verb, but simply reduplicate its phonology as a whole, they can also account for the ABAB and the AB-*le*-AB forms of reduplication, as long as the input verb is disyllabic. Notice that the lexical rules above also produce AB-*yi*-AB and AB-*le-yi*-AB for disyllabic input verbs. Although these forms are generally considered unacceptable (Basciano & Melloni 2017: 160, Hong 1999: 275–276, Li & Thompson 1981: 30, Yang & Wei 2017: 239), Fan (1964: 269) and Sui (2018: 143) considered AB-*yi*-AB and AB-*le-yi*-AB to be possible, even though they both recognized that these two forms are rare. Indeed, a few examples of AB-*yi*-AB and AB-*le-yi*-AB in Early Mandarin (12th to 20th centuries) (63a–b) and Modern Mandarin (63c–f) were found.

- (63) (a) *ni yu wo zhengli-yi-zhengli*.¹⁸
 you let me arrange-one-arrange
 ‘Let me arrange it a little bit!’
- (b) *ni dating-yi-dating*.¹⁹
 you inquire-one-inquire
 ‘Inquire about it a little bit!’
- (c) *ge ge dian-tou weixiao-yi-weixiao*.²⁰
 CLF CLF nod-head smile-one-smile
 ‘Each one nodded his head and smiled a little bit.’
- (d) *ta weixiao-le-yi-weixiao, you mingxiang-le-yi-mingxiang*.²¹
 he smile-PFV-one-smile and meditate-PFV-one-meditate
 ‘He smiled a little bit and meditated a little bit.’
- (e) *feichang yansu de ba jinshi yanjing*
 very seriously DE BA nearsighted glasses
duanzheng-le-yi-duanzheng.²²
 straighten-PFV-one-straighten
 ‘[He] very seriously straightened the nearsighted glasses quickly.’
- (f) *jiduo sanluan-zhe de chuan li de dengguang, ye huyinhumie*
 many scattered-DUR DE boat in DE light also flicker
de bianhuan-le-yi-bianhuan weizhi. (CCL)
 DE change-PFV-one-change position
 ‘Many scattered lights in the boats also changed their positions a little bit, flickering.’

This suggests that even though AB-*yi*-AB and AB-*le-yi*-AB might be degraded, they are not ungrammatical *per se*. The reason for this degradedness is probably

[17] *Yuanqu xuan: Luzhailang* [Selected Yuanqu: Luzhailang], as cited in Zhang (2000: 15)

[18] *Yuan Ming juan: Piaotongshi* [Yuan and Ming volume: Piaotongshi], 308, as cited in Zhang (2000: 15)

[19] Rou, Shi. 1975. *Roushi xiaoshuo xuanji* [Selected novels of Roushi], 31. Beijing: People’s Literature Publishing House.

[20] Li, Jieren. 1962. *Da bo* [Great wave], vol. 3, 171. Beijing: The Writers Publishing House.

phonological, since AB-*yi*-AB and AB-*le*-*yi*-AB contain too many syllables (Fan 1964: 274, Sui 2018: 143, Yang & Wei 2017: 239, Zhang 2000: 15), but we argue that it is not an issue of grammaticality. Thus, they can still be produced via the lexical rules posited above, but are ruled out or degraded due to a general phonological constraint.

AAB, A-*yi*-AB, A-*le*-AB, AA-*kan* and A-*kan*-*kan* can also be accounted for by the lexical rules proposed in this section. They can be analyzed as compounds consisting of a reduplicated monosyllabic verb and another element. Specifically, AAB, A-*yi*-AB and A-*le*-AB can be considered as the compound of a reduplicated monosyllabic verb (A) and a noun (B).²³ AA-*kan* can be regarded as the compound of a reduplicated monosyllabic verb (A) and the verb *kan* ‘look’, whereas A-*kan*-*kan* is the compound of a monosyllabic verb (A) and the reduplication of *kan* ‘look’. A-*yi*-A-*kan* is also possible, though rare, presumably also due to its length. An inquiry in CCL found 55 hits of A-*yi*-A-*kan*. A sample is listed in (64).

- (64) (a) *teyi gongneng de yanjiuzhe-men bufang ruci*
 special power DE researcher-PL may.as.well such
shi-yi-shi-kan ... (CCL)
 try-one-try-look
 ‘Researchers of special power may as well have a try as such as see ...’
- (b) *danshi dui fa mei fa-guo hege-zheng, yijing*
 but about issue not issue-EXP conformity-certificate already
shuo bu qing le, xuyao cha-yi-cha-kan. (CCL)
 say not clearly prc need check-one-check-look
 ‘But one already cannot say it clearly anymore, whether a certificate of conformity is issued or not. One needs to have a check and see.’
- (c) *rang wo lai cai-yi-cai-kan.* (CCL)
 let I come guess-one-guess-look
 ‘Let me have a guess.’
- (d) *da-laoban-men yao deng-yi-deng-kan* (CCL)
 big-boss-PL need wait-one-wait-look
 ‘Big bosses need to wait a little bit and see.’
- (e) *furen ni dao shu-yi-shu-kan, zhe zhu hua de huaduo*
 madam you just count-one-count-look this CLF flower DE blossom
gonggong you ji zhong yanse. (CCL)
 in.total have how.many CLF color
 ‘Madam, just try to count and see how many colors the blossom of this flower has in total.’

[23] Huang (1984) and Her (1996, 2010) argued that some of these V-O combinations are compounds, some are phrases, and some have dual status (both compounds and phrases). Following this approach, AAB, A-*yi*-AB and A-*le*-AB can (also) be considered as the phrasal combination of a reduplicated verb and its object.

Due to the prominent tentative, trying meaning of AA-*kan* and A-*kan-kan*, they are not compatible with the perfective aspect marker *le* semantically, as one usually cannot try something that is already realized. Thus, structures such as A-*le-A-kan* and A-*kan-le-kan* are considered pragmatically infelicitous.

The current analysis provides a unified account for all forms of delimitative verbal reduplication in Mandarin Chinese. Like in Fan et al. (2015), *yi* is handled as a phonological element which does not make any contribution to the semantics, and an inheritance hierarchy is used to capture the commonalities among different forms of reduplication. But the present proposal also reflects the connection between the reduplication and aspect marking via multiple inheritance. This account makes use of a semantic mechanism, which correctly rules out aspect marking with forms other than *le*. By providing a semantic explanation, this mechanism seems less *ad hoc* than the one used in Fan et al. (2015), which simply assumed that the reduplication cannot combine with aspect information. The present approach also has a broader coverage of the forms of verbal reduplication than the one in Fan et al. (2015). Furthermore, all the forms are derivable from the lexical rules proposed here, so that there is no need to resort to irregular lexicon entries, and the productivity of these forms is correctly captured. In sum, the analysis proposed in this paper possesses greater explanatory power and resolves the problems of previous studies.

5. CONCLUSIONS

The current study provides a new HPSG account for verbal reduplication in Mandarin Chinese. We present empirical evidence that reduplication is possible with all *Aktionsarten*. We give a semantic explanation for the incompatibility of reduplication with aspect markers other than *le*. We argue that reduplication is a morphological rather than a syntactic process. We model reduplication as a lexical rule, and the different forms of reduplication are captured in an inheritance hierarchy using underspecified lists. The interaction between verbal reduplication and aspect marking is handled by multiple inheritance. This analysis is compatible with both mono- and disyllabic verbs, so that all productive forms of reduplication are derivable by lexical rules. The analysis is implemented as part of the CoreGram project (Müller 2015) in a Chinese grammar in the TRALE system (Meurers et al. 2002, Penn 2004).

REFERENCES

- Arcodia, Giorgio Francesco, Bianca Basciano & Chiara Melloni. 2014. Verbal reduplication in Sinitic. In Sandra Augendre, Graziella Couasnon-Torlois, Déborah Lebon, Michard Clément, Gilles Boyé & Fabio Montermini (eds.), *Proceedings of the Décembrettes 8th International Conference on Morphology*, 15–45. Bordeaux: CLLE-ERSS. <https://iris.unive.it/retrieve/handle/10278/39972/85072/carnGram22.23-53.pdf>.
- Basciano, Bianca & Chiara Melloni. 2017. Event delimitation in Mandarin: The case of diminishing reduplication. *Italian Journal of Linguistics* 29(1). 143–166. doi:10.26346/1120-2726-106.
- Chao, Yuen Ren. 1968. *A grammar of spoken Chinese*. Berkeley, CA: University of California Press.

- Cheng, Yi-Yang. 2012. Verbal reduplication and grammaticalization: A study of Mandarin VV-kan and V-kankan constructions. *Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society* 38. 63–77. doi:10.3765/bls.v38i0.3321.
- Chen, Limin. 2005. Lun dongci chongdie de yufa yiwei [On the grammatical meaning of verbal reduplication]. *Zhongguo Yuwen [Studies of the Chinese Language]* 305(2). 110–191.
- Chen, Qianrui. 2001. Dongci chongdie de qingzhuang tezheng ji qi ti de diwei [The situational features of Chinese verbal reduplication and its aspectual status]. *Yuyan Jiaoxue yu Yanjiu [Language Teaching and Linguistic Studies]* (4). 48–56.
- Copestake, Ann, Dan Flickinger, Carl Pollard & Ivan A. Sag. 2005. Minimal Recursion Semantics: An introduction. *Research on Language and Computation* 3(2–3). 281–332. doi:10.1007/s11168-006-6327-9.
- Dai, Yaojing. 1997. *Xiandai hanyu shiti xitong yanjiu [Studies on the tense and aspect system of Modern Chinese]*. Hangzhou: Zhejiang Education Publishing Group.
- Duanmu, San. 1998. Wordhood in Chinese. In Jerome L. Packard (ed.), *New approaches to Chinese word formations*, 135–196. Berlin: De Gruyter Mouton. doi:10.1515/9783110809084.135.
- Fan, Fanglian. 1964. Shi lun suowei “dongci chongdie” [A tentative analysis of the so-called “verbal reduplication”]. *Zhongguo Yuwen [Studies of the Chinese Language]* 4. 264–278.
- Fan, Zhenzhen, Sanghoun Song & Francis Bond. 2015. Building Zhong, a Chinese HPSG Shared-Grammar. In Stefan Müller (ed.), *Proceedings of the 22nd International Conference on Head-Driven Phrase Structure Grammar, Nanyang Technological University (NTU), Singapore*, 96–109. Stanford, CA: CSLI Publications. <http://cslipublications.stanford.edu/HPSG/2015/fsb.pdf>.
- Ghomeshi, Jila, Ray Jackendoff, Nicole Rosen & Kevin Russell. 2004. Contrastive focus reduplication in English (the salad-salad paper). *Natural Language & Linguistic Theory* 22(2). 307–357. doi:10.1023/B:NALA.0000015789.98638.f9.
- Her, One-Soon. 1996. Variation of the VO construction in Chinese: A synchronic account. *Linguistics* 34(4). 733–751. doi:10.1515/ling.1996.34.4.733.
- Her, One-Soon. 2010. *Interaction and variation in the Chinese VO construction*. Taipei: Crane Publishing revised edn. edn. <http://www3.nccu.edu.tw/~osh/publication/D07-Interaction-REV.pdf>.
- Hong, Zhou. 1999. Cognate objects in Chinese. *Toronto Working Papers in Linguistics* 17. 263–284. <https://twpl.library.utoronto.ca/index.php/twpl/article/view/6265>.
- Huang, C.-T. James. 1984. Phrase structure, lexical integrity, and Chinese compounds. *Journal of Chinese Language Teachers Association* 12(2). 53–78. <https://scholar.harvard.edu/files/ctjhuang/files/1984.lexical.integrity.pdf?m=1443058311>.
- Huang, C.-T. James, Y.-H. Audrey Li & Yafei Li. 2009. *The syntax of Chinese* Cambridge Syntax Guides. Cambridge: Cambridge University Press. doi:10.1017/CBO9781139166935.
- Jackendoff, Ray. 1997. *The architecture of the language faculty* (Linguistic Inquiry Monographs 28). Cambridge, MA: MIT Press.
- Jackendoff, Ray. 2002. *Foundations of language: Brain, meaning, grammar, evolution*. Oxford: Oxford University Press. doi:10.1093/acprof:oso/9780198270126.001.0001.
- Li, Charles N. & Sandra A. Thompson. 1981. *Mandarin Chinese: A functional reference grammar*. Berkeley, CA: University of California Press.
- Li, Yuming. 1996. Lun ciyu chongdie de yiwei [On the meaning of reduplication]. *Shijie Hanyu Jiaoxue [Chinese Teaching in the World]* 35(1). 10–19.
- Li, Yuming. 1998. Dongci chongdie de ruogan jufa wenti [Some syntactic issues on verbal reduplication]. *Zhongguo Yuwen [Studies of the Chinese Language]* 2. 83–92.
- Liao, Wei-Wen Roger. 2014. Morphology. In Y.-H. Audrey Li, Andrew Simpson & C.-T. James Huang (eds.), *The handbook of Chinese linguistics*, 3–25. Hoboken, NJ: Wiley. doi:10.1002/9781118584552.ch1.
- Lu, Yanru & Stefan Müller. 2021. Verbal reduplication in Mandarin Chinese: An HPSG account. In Stefan Müller & Melnik Nurit (eds.), *Proceedings of the 28th International Conference on Head-Driven Phrase Structure Grammar*, 83–103. Frankfurt/Main: University library. doi:10.21248/hpsg.2021.5.
- Melloni, Chiara & Bianca Basciano. 2018. Reduplication across boundaries: The case of Mandarin. In Olivier Bonami, Gilles Boyé, Georgette Dal, Hélène Giraudo & Fiammetta Namer (eds.), *The lexeme in descriptive and theoretical morphology*, 325–363. Berlin: Language Science Press. doi:10.5281/zenodo.1407013.
- Meurers, W. Detmar, Gerald Penn & Frank Richter. 2002. A web-based instructional platform for constraint-based grammar formalisms and parsing. In Dragomir Radev & Chris Brew (eds.), *Effective tools and methodologies for teaching NLP and CL: Proceedings of the workshop held at 40th Annual*

- Meeting of the Association for Computational Linguistics. Philadelphia, PA*, 19–26. Ann Arbor, MI: Association for Computational Linguistics. doi:10.3115/1118108.1118111.
- Müller, Stefan. 2013. *Head-Driven Phrase Structure Grammar: Eine Einführung* (Stauffenburg Einführungen 17). Tübingen: Stauffenburg Verlag 3rd edn.
- Müller, Stefan. 2015. The CoreGram project: Theoretical linguistics, theory development and verification. *Journal of Language Modelling* 3(1). 21–86. doi:10.15398/jlm.v3i1.91.
- Müller, Stefan & Janna Lipenkova. 2013. ChinGram: A TRALE implementation of an HPSG fragment of Mandarin Chinese. In Huei-ling Lai & Kawai Chui (eds.), *Proceedings of the 27th Pacific Asia Conference on Language, Information, and Computation (PACLIC 27)*, 240–249. Taipei: Department of English, National Chengchi University. <https://www.aclweb.org/anthology/Y13-1023.pdf>.
- Paris, Marie-Claude. 2013. Verbal reduplication and verbal classifiers in Chinese. In Guangshun Cao, Hilary Chappell, Redouane Djamouri & Thekla Wiebusch (eds.), *Breaking down the barriers: Interdisciplinary studies in Chinese linguistics and beyond*, vol. 1, 257–278. Taipei, Taiwan: Institute of Linguistics, Academia Sinica. <http://www.ling.sinica.edu.tw/Files/LL/Documents/Monographs/Breaking%20Down%20the%20Barriers/Volume%201/12-Paris.pdf>.
- Penn, Gerald. 2004. Balancing clarity and efficiency in typed feature logic through delaying. In Donia Scott (ed.), *Proceedings of the 42nd Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL'04)*, 239–246. Barcelona: Association for Computational Linguistics. doi:10.3115/1218955.1218986.
- Pollard, Carl & Ivan A. Sag. 1994. *Head-Driven Phrase Structure Grammar* (Studies in Contemporary Linguistics 4). Chicago, IL: University of Chicago Press.
- Qian, Nairong. 2000. Xiandai hanyu de fanfuti [Frequentative aspect in Modern Chinese]. *Yuyan Jiaoxue yu Yanjiu [Language Teaching and Linguistic Studies]* (4). 1–9.
- Ramchand, Gillian Catriona. 2008. *Verb meaning and the lexicon: A First Phase Syntax* (Cambridge Studies in Linguistics 116). Cambridge: Cambridge University Press. doi:10.1017/CBO9780511486319.
- Sag, Ivan A. 1997. English relative clause constructions. *Journal of Linguistics* 33(2). 431–483. doi:10.1017/S002222679700652X.
- Schäfer, Martin. 2009. A+N constructions in Mandarin and the ‘compound vs. phrase’ debate. *Word Structure* 2(2). 272–293. doi:10.3366/E1750124509000452.
- Smith, Carlota S. 1991. *The parameter of aspect* (Studies in Linguistics and Philosophy 43). Dordrecht: Kluwer Academic Publishers.
- Smith, Carlota S. 1994. Aspectual viewpoint and situation type in Mandarin Chinese. *Journal of East Asian Linguistics* 3. 107–146.
- Sui, Yanyan. 2018. Affixation or compounding? Reduplication in Standard Chinese. In Rita Finkbeiner & Ulrike Freywald (eds.), *Exact repetition in grammar and discourse* (Trends in Linguistics, Studies and Monographs (TiLSM) 323), 127–157. De Gruyter Mouton. doi:10.1515/9783110592498-006.
- Travis, Lisa deMena. 1999. A syntactician’s view of reduplication. In Carolyn Smallwood & Catherine Kitto (eds.), *Proceedings of the sixth meeting of the Austronesian Formal Linguistics Association (AFLA VI)*, 313–331. Toronto: Department of Linguistics, University of Toronto. <https://twpl.library.utoronto.ca/index.php/twpl/article/view/6295>.
- Travis, Lisa deMena. 2000. Event structure in syntax. In Carol L. Tenny & James Pustejovsky (eds.), *Events as grammatical objects: The converging perspectives of lexical semantics and syntax* (CSLI Lecture Notes 100), 145–185. Stanford, CA: CSLI Publications.
- Tsai, Wei-Tien Dylan. 2008. Tense anchoring in Chinese. *Lingua* 118(5). 675–686. doi:10.1016/j.lingua.2007.09.002.
- Tsao, Feng-fu. 2001. Semantics and syntax of verbal and adjectival reduplication in Mandarin and Taiwanese Southern Min. In Hilary Chappell (ed.), *Sinitic grammar: Synchronic and diachronic perspectives*, 285–308. Oxford: Oxford University Press.
- Xiao, Richard & Tony McEnery. 2004. *Aspect in Mandarin Chinese: A corpus-based study* (Studies in Language Companion Series 73). Amsterdam: John Benjamins. doi:10.1075/scls.73.
- Xie, Zhu. 2020. Two types of verb reduplications in Mandarin Chinese. *Studies in Chinese Linguistics* 41(1). 73–108. doi:10.2478/scl-2020-0003.
- Xing, Fuyi. 2000. Shuo “V yi V” [Note on “V yi V”]. *Zhongguo Yuwen [Studies of the Chinese Language]* 278(5). 420–432.
- Xing, Hongbing. 2000. Hanyu ciyu chongdie jiegou tongji fenxi [Statistical analysis on reduplication Modern Chinese words]. *Yuyan Jiaoxue yu Yanjiu [Language Teaching and Linguistic Studies]* (1). 32–37.

- Xiong, Zhongru. 2016. Dongci chongdie de jufa fenxi [A syntactic analysis of verbal reduplication]. *Shijie Hanyu Jiaoxue [Chinese Teaching in the World]* 30(2). 156–169. doi:10.13724/j.cnki.ctiw.2016.02.002.
- Xu, Lianxiang. 2002. Dongci chongdieshi VV yu V-yi-V de yuyong chabie [Pragmatic differences between VV and V-yi-V verbal reduplication]. *Zhongguo Yuwen [Studies of the Chinese Language]* 287(2). 118–122.
- Yang, Ping. 2003. Dongci chongdie de jiben yiyi [The basic function of verb reduplication in Chinese Language]. *Yuyan Jiaoxue yu Yanjiu [Language Teaching and Linguistic Studies]* (5). 8–16.
- Yang, Yifan & Wei Wei. 2017. Verbal reduplication in Mandarin Chinese: An analysis at the syntax-phonology interface. In Michael Yoshitaka Erlewine (ed.), *Proceedings of GLOW in Asia XI*, vol. 1, 227–242. Cambridge, MA: MIT Working Papers in Linguistics. <https://glowlinguistics.org/asia11/wp-content/uploads/sites/3/2017/11/v1-yang-wei.pdf>.
- Zhan, Weidong, Rui Guo, Baobao Chang, Yirong Chen & Chen Long. 2019. Beijing Daxue CCL yuliaoku de yanzhi [The building of the CCL corpus: Its design and implementation]. *Yuliaoku Yuyanxue [Corpus Linguistics]* 6(1). 71–86.
- Zhan, Weidong, Rui Guo & Yirong Chen. 2003. Beijing Daxue Zhongguo Yuyanxue Yanjiu Zhongxin CCL yuliaoku (Guimo: 7 yi zi; shijian: gongyuanqian 11 shiji - dangdai) [The CCL corpus of Chinese texts: 700 million Chinese characters, the 11th Century B.C. – present]. <http://ccl.pku.edu.cn:8080/ccl-corpus>.
- Zhang, Cheng. 2000. Xiandai hanyu “VyiV” shi he “VV” shi de lai yuan [The origin of the “V-yi-V” and “VV” forms in modern Chinese]. *Yuyan Jiaoxue yu Yanjiu [Language Teaching and Linguistic Studies]* 4. 10–17.
- Zhu, Jingsong. 1998. Dongci chongdieshi de yufa yiyi [The semantics of verbal reduplication]. *Zhongguo Yuwen [Studies of the Chinese Language]* 266(5). 378–386.

Authors' addresses: (Lu)

*Humboldt-Universität zu Berlin, Unter den Linden 6, D-10099
Berlin, Germany
yanru.lu@hu-berlin.de*

(Müller)

*Humboldt-Universität zu Berlin, Unter den Linden 6, D-10099
Berlin, Germany
st.mueller@hu-berlin.de*